

نوع مقاله: مقاله پژوهشی

## بررسی چالش‌های تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد از منظر اقتصادی (مطالعه تطبیقی در نظام حقوقی ایران و آمریکا)

حسن بادینی<sup>۱</sup> - احمد شاهی دامن جانی<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۱۱/۰۸ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۰۴/۲۷

### چکیده

از جمله مسائل مبنایی در تحلیل اقتصادی حقوق، بررسی چالش‌های تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد است؛ که همواره ذهن دانشمندان حقوقی و اقتصادی را به خود مشغول ساخته است. در نظام‌های حقوقی ایران و آمریکا، باید چالش‌های تقدم یادشده زیر عنوان‌های فرایند اجرایی، هنجارهای اجتماعی، اشتباہ قضایی، رسیدگی هیات منصفه، مقابله با خسارات و فرصت گرایی مطالعه شود. سپس، راهکارهای رفع این<sup>۶</sup> گونه چالش‌ها به منظور کارآمد کردن قوانین ایران از چشم‌انداز نگرش اقتصادی به حقوق ارائه گردد. به عنوان یافته‌های مقاله پیش‌رو، چالش‌های تقدم بالا، به شیوه<sup>۶</sup>‌های نگرش تخصصی به قراردادها و تقدم انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد بر اساس ویژگی آن‌ها (قراردادهای عادی، تجاری و مصرفی) یا درونی سازی هزینه‌های خارجی ناشی از انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد و فرایند حل و فصل اختلافات آن قابل رفع است که در طول مقاله به آن‌ها خواهیم پرداخت. هدف این مقاله، واکاوی چالش‌های تقدم مورداشاره با اتخاذ رویکرد تطبیقی و ارائه پیشنهادهایی مناسب برای اصلاح قوانین و مقررات حقوق ایران در زمینه ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی است.

**واژگان کلیدی:** تحلیل اقتصادی حقوق، کارآیی، انجام عین تعهد، فسخ قرارداد، درونی سازی هزینه‌های خارجی.

hbadini@ut.ac.ir

۱. دانشیار حقوق خصوصی و اسلامی دانشگاه تهران (نویسنده مسئول)

ahadshahi@yahoo.com

۲. دانشجوی دکترای حقوق خصوصی دانشگاه خوارزمی

## مقدمه

اساسی ترین مفهوم تحلیل اقتصادی حقوق، «کارآیی» است و ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی کارا است که موجب استفاده بهینه طرفین قرارداد از منابع و افزایش رفاه اجتماعی شود (بهره‌وری اقتصادی) و درنهایت، رضایت آن‌ها را فراهم کند<sup>۱</sup> و از تحمل هزینه‌های اجرای تعهد به متعدد و جامعه جلوگیری نماید؛ بنابراین، برخی نویسنده‌گان تحلیل اقتصادی حقوق، کارآیی تقدیم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات را پذیرفته و برای اثبات آن به دلایل اصول «بی‌تفاوتی»، «اتکای به قرارداد»، «اخلاقی بودن اجرای قرارداد»، «سازگاری باهدف ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی»، «هماهنگی با اصل استفاده بهینه از منابع» و «امکان انعقاد قرارداد جبران خسارات ناشی از عدم انجام تعهد» استناد کرده‌اند.<sup>۲</sup> البته دادگاه‌های ایرانی نیز به استناد مقررات قانونی، مانند مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی و ماده ۴۷ قانون اجرای احکام مدنی، رای به تقدیم انجام عین تعهد می‌دهند و فسخ قرارداد و پرداخت خسارات را فرع بر اقامه دعوای الزام به انجام عین تعهد و تعدیر اجرای آن پس از صدور حکم قطعی می‌دانند.<sup>۳</sup> با وجود این، تقدیم یادشده چالش‌هایی را به همراه دارد که تبیین چالش‌ها و راهکارهای رفع آن‌ها از نگاه اقتصادی ضروری به نظر می‌رسد.

1. Miceli, Thomas J., *Economics of the Law: Torts, Contracts, Property, Litigation*, (New York: Oxford University Press, 1997), p 88.

2. Eisenberg, Melvin A., "Actual and Virtual Specific Performance, the Theory of Efficient Breach, and the Indifference Principle in Contract Law", *California Law Review*, Vol. 93, N0. 4, 2005, p 1018-1019; Shavell, Steven, "Specific Performance Versus Damages for Breach of Contract: An Economic Analysis", *Texas Law Review*, Vol. 84, No. 4, 2006, p 865-868 Kronman, Anthony T., "Specific Performance", Yale Law School Legal Scholarship Repository, Faculty Scholarship Series, 1978, p 367-369; Schwartz, Alan., "the Case for Specific Performance", Yale Law School Legal Scholarship Repository, Faculty Scholarship Series, 1979, p 274-278.

3. برای نمونه، در دعوای شعبه ۲۰ دادگاه حقوقی تهران فسخ ابتدایی قرارداد را به دلیل عدم انجام تعهدات نپذیرفت و اعلام داشت: (با توجه به این که خواسته مورد تقاضای خواهان فرع بر الزام خوانده به انجام تعهدات قراردادی و یا مطالبات مالی مربوطه می‌باشد و بدوان خواهان باستی دعوای الزام به انجام تعهدات (انجام فعل) را درخواست نماید، نتیجتاً دعوای مزبور به کیفیت یاد شده قابلیت استماع ندارد و مستنداً به ماده ۲ قانون مدنی ناظر به ماده ۱۹۸ قانون آینین دادرسی مدنی و ماده ۲۳۷ قانون مدنی قرار رد دعوا صادر [و] اعلام می‌گردد). البته شعبه ۶ دادگاه تجدیدنظر استان تهران نیز طی دادنامه شماره ۱۴۶ مورخ ۹۱۰۹۰۲۸۰۶۰۱۳۹۱/۰۹/۲۸ عیناً رأی تجدیدنظر خواسته را تأیید کرد.

پس با توجه به آنچه گفته شد، پر سشن اصلی مقاله پیش رو این است که تقدیم الزام به انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد با چه چالش‌هایی روبرو است و از نظر تحلیل اقتصادی، راهکارهای رفع آن‌ها چیست؟

در پاسخ، می‌توان گفت: تقدیم یادشده چالش‌های فرایند اجرایی، هنجارهای اجتماعی، اشتباه قضایی، رسیدگی هیات منصفه، مقابله با خسارات و فرصت گرایی یا سوءاستفاده متعهده‌له را دارد. البته از نظر تحلیل اقتصادی، راهکارهای رفع این گونه چالش‌ها، نگرش تخصصی به قراردادها و تقدیم انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد بر اساس ویژگی آن‌ها (عادی، تجاری و مصرفی) یا درونی سازی هزینه‌های خارجی ضمانت‌اجرای نقض تعهدات قراردادها و آین دادرسی و فرایند حل و فصل اختلافات قراردادی است.

از نظر سابقه تحقیقاتی، برخی نویسنده‌گان تحلیل اقتصادی حقوق آمریکا به بررسی برخی از چالش‌های تقدیم انجام عین تعهد بر پرداخت خسارات پرداخته‌اند.<sup>۱</sup> با وجود این، حقوق‌دانان ایرانی، عموماً به توجیه ناپذیری تقدیم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات از نظر تحلیل حقوقی اشاره کرده<sup>۲</sup> و بعضی از استادانی نیز تأثیفاتی درباره تحلیل اقتصادی حقوق دارند<sup>۳</sup>، پژوهش و دقت نظر در چالش‌های تقدیم یادشده از منظر اقتصادی نداشته‌اند؛ بنابراین، علی‌رغم اهمیت علمی این موضوع و ثمرات عملی آن، تحقیق جامع و مستقلی در زمینهٔ مورد بحث یافت نمی‌شود که ضرورت انجام چنین پژوهشی را می‌رساند؛ زیرا از نظر تحلیل اقتصادی، آثار متفاوتی بر تقدیم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات بار می‌شود. چنانچه در عمل تقدیم بالا را نپذیریم، دیگر مبنای برای اقامه دعوای انجام عین تعهد جهت اثبات تعذر اجرای آن و امکان فسخ قرارداد وجود نخواهد داشت و از شمار دعاوی فراوان که به این منظور در دادگاه‌ها اقامه شده‌اند، کاسته و هزینه‌های گزاف اقامه دعوای انجام

۱. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 1019 – 1027; Shavell, Steven, op.cit, p 853-857.

۲. صادقی نشاط، امیر، «حق فسخ قرارداد با وجود امکان الزام به اجرا در حقوق ایران»، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دوره ۳، ش ۴، ۱۳۸۸، ص ۲۹۷ — ۳۱۴؛ دارویی، عباسعلی، «فسخ به جهت نقض قرارداد (فسخ ابتدایی)»، مطالعات فقه و حقوق اسلامی دانشگاه سمنان، سال ۶، ش ۱۰، ۱۳۹۳، ص ۱۱۷ – ۱۴۴؛ الفت، نعمت‌الله و صفائی، حسین، «اجرای اجرای عین تعهد و تقدیم آن بر حق فسخ قرارداد»، حقوق تطبیقی دانشگاه مفید، ج ۵، ش ۲، ۱۳۸۹، ص ۴۳ – ۶۲.

۳. انصاری، مهدی، تحلیل اقتصادی حقوق قراردادها، ج ۲، (تهران: انتشارات جاودانه - جنگل، ۱۳۹۳)، ص ۴۹۳ – ۴۹۷.

عین تعهد به متعهده و جامعه تحمیل نخواهد شد.<sup>۱</sup> البته مقدمات ر سیدن به این نتیجه، بررسی چالش‌های تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات و سپس، اثبات قابل رفع بودن آن چالش‌ها برای قانون‌گذار در راستای اصلاح قوانین و مقررات جاری است.

بنابراین، در مقاله حاضر به بررسی چالش‌های تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات با مطالعه تطبیقی در حقوق آمریکا می‌پردازیم و سپس به‌نقض و ارزیابی آن‌ها اشاره می‌کنیم؛ زیرا لازمه داوری دقیق چالش‌های بالا و پیشنهاد علمی به قانون‌گذار – به عنوان یافته مقاله — بررسی آن‌ها است. البته برای رعایت ترتیب منطقی مباحث، باید نخست به نحو اجمالی دلایل طرفداران کارآیی تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد را مطالعه کنیم.

**۱- مطالعه اجمالی دلایل طرفداران کارآیی تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد**  
 برخی استادان به کارآیی تقدم به انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد اعتقاد دارند و برای اثبات نظریه‌شان به دلایل مختلفی استناد کرده‌اند که در ادامه به مهم‌ترین آن‌ها اشاره می‌کنیم:  
 الف - «اصل بی‌تفاوتی» است که مطابق آن، قانون‌گذار باید ضمانت‌اجرای نقض تعهدات قراردادی را به گونه‌ای پیش‌بینی کند که در فرض نقض قرارداد، متعهده را نسبت به انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد و پرداخت خسارات بی‌تفاوت نگه دارد<sup>۲</sup> و در نهایت از او حمایت کند؛ بنابراین، در ضمانت‌اجرای انجام عین تعهد، می‌توان بیش‌ترین حمایت را از متعهده کرد و او را در وضعیتی قرار داد که چنانچه تعهد اجرا می‌شد، در آن وضعیت قرار می‌گرفت. به همین دلیل، باید ضمانت‌اجرای انجام عین تعهد را بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات تقدم داشت؛ زیرا فرض بر این است که متعهده با انجام عین تعهد، مطلوب خود (موضوع قرارداد) می‌رسد و نیازی به ارزیابی شرایط قرارداد برای انتخاب انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد و پرداخت

۱. همان‌طور که دادگاه‌ها در عمل نیز چنانچه حق فسخ برای طرفین در صورت عدم انجام تعهدات پیش‌بینی نشده باشد، تقدم را با انجام عین تعهد می‌دانند و امکان فسخ ابتدایی قرارداد را به رسمیت نمی‌شناسند. برای مثال، شعبه ۲۷ دادگاه حقوقی تهران در دعوای فسخ قرارداد این گونه انشای رأی کرده است: «نظر به این که در قرارداد برای خواهان حق فسخی در نظر گرفته نشده است و در صورت عدم انجام تعهدات خوانده و کیل محترم خواهان باید الزام به ایفای تعهد خوانده را از دادگاه بخواهد، در نتیجه دادگاه به استناد مواد ۲۱۹ و ۲۳۱ از قانون مدنی حکم به رد دعوای خواهان صادر و اعلام» می‌کند. شعبه ۱ دادگاه تعجیل‌نظر استان تهران طی دادنامه شماره ۱۰۹۷۰۲۲۰۱۰۱۳۹۷ مورخ ۹۱/۱۱/۲۸ عیناً تأیید کرده است.

2. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 979, 1018.

خسارات ندارد. با وجود این، در بعضی موارد، همین تقدیم انجام عین تعهد، متعهدله از دریافت خسارات بازمی‌دارد و در عمل به ضرر او تمام می‌شود.

برای مثال، در دعوایی دادگاه اعتقاد دارد که هدف اصلی دانشگاه‌ها از اخذ تعهد خدمت دانشجویان پس از فارغ‌التحصیلی انجام تعهد است و تا زمانی که امکان الزام به انجام عین تعهد وجود داشته باشد، دانشگاه‌ها حق مطالبه خسارات را ندارد. همان‌طور که در رأی شماره ۹۲۰۹۹۷۰۹۰۰۱۰۰۶۲۰ [تعهدنامه رسمی انجام خدمت پس از فارغ‌التحصیلی]، ضمانت اجرای عدم اجرای تعهدات قانونی پرداخت وجه الزام و خسارات مربوط به شرح مندرج در تعهدنامه اعلام شده، لیکن چون هدف اصلی در تعهد مأموره اجرای تعهد است و در این خصوص وزارت بهداشت حق دارد متعهد را ملزم به انجام تعهدات نماید و در صورت الزام متعهد به تعهد و عدم امکان انجام آن به دلیل این که تعهد از نوع تعهداتی است که مباشرت متعهد در انجام آن شرط است و در این صورت چاره‌ای جز مطالبه وجه الزام و خسارات مربوطه نیست، ولی در مانحن فیه چون وزارت بهداشت به عنوان متعهدله، حق الزام انجام تعهد را دارد، صدور حکم به پرداخت وجه الزام قبل از الزام متعهد امکان‌پذیر نبوده و حکم به رد شکایت صادر و اعلام می‌گردد».

ب- اصل اتکا و سرمایه‌گذاری طرفین بر قرارداد و اعتماد به اجرای تعهدات ناشی از آن ایجاب می‌نماید، عین تعهد انجام شود و چون از نظر اقتصادی، انجام عین تعهد از تحمل هزینه‌های ناشی از اتکای به قرارداد به متعهدله جلوگیری می‌کند، کارآیی لازم دارد و باید بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات تقدیم داشت. البته در برخی موارد در عمل پیش می‌آید که متعهدله نه تنها به اجرای قرارداد اتکایی نداشته است؛ بلکه نفع آن را در مطالبه خسارات می‌بیند. به عنوان مثال، در دعوایی خواهان بدون توجه به قرارداد بین طرفین و الزام خوانده به انجام تعهدات مطالبه خسارات می‌کند و شعبه ۲۲ دادگاه حقوقی تهران طی دادنامه شماره ۹۴۰۹۹۷۰۲۲۸۲۰۰۸۱۰ این گونه رای می‌دهد: «طريقه جبران خسارات بدو ارفع معایب و تغییرات و خرابی‌های صورت گرفته در مورد اجاره است و در صورت استنکاف مستأجر، مطالبه وجه حاصل از خسارات قابل مطالبه است. دادگاه دعوی خواهان را قبل از الزام مستأجر بر جبران خسارات واردۀ از طریق رفع معایب و تغییرات و خرابی‌ها و اعاده وضع به حالت سابق و قبل از انجام آن توسط خواهان ... قابل استماع ندانسته» است.



پ- اخلاق ایجاب می کند طرفین به قرارداد وفادار باشند و قانون باید طرف نقض کننده قرارداد را ملزم به اجرای عین تعهد نماید و پاییندی به اصل اخلاقی بودن اجرای تعهد، به اولویت انجام عین تعهد حکم می دهد. پس به دلالت اصل یادشده، طرفین باید قرارداد را نقض کنند و در فرض نقض آن، مرتکب یک عمل غیراخلاقی شده‌اند<sup>۱</sup> و پرداخت خسارات موجب از بین رفتن جنبه غیراخلاقی نقض تعهد نمی شود. به نظر می رسد، ازنظر تحلیلی، چنانچه پرداخت خسارات تمام ضررهای وارد به متعهده را جبران کند و او را در وضعیت مشابه اجرای عین تعهد قرار دهد، اخلاق عدم انجام عین تعهد را محکوم نمی نماید.

ت- بر اساس اصل استفاده بهینه از منابع — به عنوان هدف ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی — باید استفاده از پرداخت خسارات در قراردادها کاهش یابد؛ زیرا ارزیابی بهای اجرای تعهد برای دادگاهها و طرفین قرارداد با دشوارهایی همراه است<sup>۲</sup> و درنتیجه، پرداخت خسارات موجب نقض فراوان قراردادها و اقامه دعاوی پرهزینه می شود.

ث- در بعضی موارد اجرای عین تعهد برای متعهد طاقت فرسا است و او را از هستی ساقط می کند و به همین دلیل، پذیرش تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات منطقی نیست. با وجود این، به نظر برخی نویسنده‌گان، وضعیت طاقت فرسای اجرای عین تعهد به تقدم یادشده خدشه‌ای وارد نمی کند؛ زیرا متعهد می تواند برای رهایی از انجام تعهد طاقت فرسا به هر دلیلی بعد از قرارداد با متعهده مذاکره کند و رضایت او را برای انجام ندادن عین تعهد و پرداخت خسارت به دست آورد. همان‌طور که در حقوق ایران، طرفین می توانند با توافق قرارداد را اقاله کنند و وضعیت خودشان به پیش از انعقاد قرارداد برگردانند (ماده ۲۸۳ قانون مدنی). با وجود این، انجام عین تعهد مانند سایر ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی چالش‌هایی دارد و مطالعه این گونه چالش‌ها می تواند نقش مؤثری در ارزیابی دلایل طرفداران تقدم یادشده داشته باشد.

## ۲- تحلیل چالش‌های تقدم انجام عین تعهد

از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد با چالش‌های اساسی رو به رو است که در ادامه به تحلیل آن‌ها می‌پردازیم.

1. Shavell, Steven, "Is Breach of Contract Immoral?", Harvard Law School, Cambridge, MA 02138, Discussion Paper No. 531, 2005, p 1.  
 2. Kronman, Anthony T., op. cit, p367-369.

## ۱-۲- فرایند اجرایی

باید توجه داشت شیوه‌های انجام عین تعهد و فسخ قرارداد و پرداخت خسارات با یکدیگر متفاوت‌اند؛ زیرا در حقوق آمریکا می‌توان حکم به پرداخت خسارات به شکل‌های گوناگونی اجرا کرد و در مقررات آن، شیوه‌های غیرمستقیم برای اجرای حکم مذکور پیش‌بینی شده است<sup>۱</sup>؛ همان‌طور که در نظام حقوقی ایران، در عمل مسائل پیچیده‌ای درز مینه اجرای رای فسخ قرارداد پیش نمی‌آید.<sup>۲</sup>

### 1. Eisenberg Melvin A., op.cit, p. 1019-1020.

در حقوق آمریکا، در حکم به پرداخت خسارات، چنانچه محاکوم‌علیه آن را اجرا نکند یا سازشی درز مینه اجرای آن حکم تحقق نیابد، قاعده عمومی این است که دادگاه بخش، دستور اجرای حکم از اموال محاکوم‌علیه یا درآمد و حقوق او صادر می‌کند و درنهایت، با توقیف یا فروش آن اموال، محاکوم‌به وصول و پرداخت می‌شود. با وجود این، دستور قضایی انجام عین تعهد در قالب قرار (Decree) صادر می‌شود و تخلف از قرار یادشده، موجب می‌گردد تا دادگاه حکم به کیفر متعدد به جلس یا جزای نقدی یا هر دو آن‌ها — به دلیل خودداری از اجرای دستور صادره — دهد و تخلف از اجرای دستور دادگاه، وصفی مجرمانه دارد؛ بنابراین، انجام عین تعهد شیوه‌های غیرمستقیم اجرایی، مانند حکم به پرداخت خسارات، وجود ندارد و متعدد بدون الزام به انجام عین تعهد، به جلس یا جزای نقدی یا هر دو آن‌ها، محاکوم می‌شود (Ibid, p 1020). البته در حقوق ایران، الزام به انجام عین تعهد و فسخ قرارداد هر در قالب حکم صادر می‌گرددند و مطابق قاعدة کلی، درصورتی که متعدد از اجرای عین تعهد به موجب حکم قطعی دادگاه امتناع کند، باید بر مبنای ماده ۴۷ قانون اجرای احکام مدنی مصوب ۱۳۵۶ عمل شود و امکان جلس محاکوم‌علیه، به استناد ماده ۳ قانون نحوه اجرای محاکومیت‌های مالی مصوب ۱۳۹۴، وجود ندارد؛ زیرا در احکام مربوط به اجرای عین تعهد، رأی ناظر به انجام فعلی به وسیله محاکوم‌علیه است و به تعبیر ماده ۲۲ قانون اخیر، آن رأی از «محاکومیت‌های مالی» شمرده نمی‌شود. باید اضافه کرد که چه بسا نتیجه انجام تعهد، تسلیم عین معنی باشد؛ متنها این نتیجه از آثار اجرای رأی مربوط به انجام عین تعهد و نه از صدور رأی است و در حالت تخلف محاکوم‌علیه از اجرای رأی، نمی‌توان گفت: به استناد ماده ۱ قانون نحوه اجرای محاکومیت‌های مالی جدید او «به دادن» «مالی به دیگری محاکوم شده» او از اجرای آن خودداری کرده است و امکان استفاده از ضمانت اجرای کیفری پیش‌بینی شده در ماده ۳ همان قانون، وجود دارد.

۲. در حقوق ایران، به دلالت فرازی از ماده ۴ قانون اجرای احکام مدنی سال ۱۳۵۶: «در مواردی که حکم دادگاه جنبه اعلامی داشته و مستلزم انجام اجرای احکام مدنی از طرف محاکوم‌علیه نیست، از قبیل اعلام اصالت یا بطلان سند، اجراییه صادر نمی‌شود» و از آنجایی که در قراردادها بر حسب این که حق فسخ برای طرفین قراردادها پیش‌بینی شده باشد یا شخص ثالث از جمله دادگاه‌ها، رویه قضایی در صدور احکام مربوط به دعاوی فسخ قراردادها، باید متفاوت عمل کند؛ زیرا چنانچه در قراردادی برای طرفین یا یکی از آن‌ها باوجود شرایط و اوضاع خاصی حق فسخ پیش‌بینی شده باشد، چون اجرای حق فسخ نیاز به اراده انشایی دارنده آن دارد و از مصادیق اعمال حقوقی یک طرفه (ایقاع) به حساب می‌آید، بنابراین، دارنده حق فسخ نخست باید اقدام به فسخ قرارداد کند که عموماً به وسیله اظهارنامه آن را به طرف مقابل اعلام می‌نماید و سپس، در صورتی که بین طرفین در پیدایش شرایط و اوضاع واحوال پیدایش حق فسخ یا اجرا یا عدم اجرای حق فسخ یا کیفیت

با این وصف، شیوه‌های غیرمستقیم حکم پرداخت خسارات در حقوق آمریکا و عدم پیچیدگی اجرای رای فسخ قرارداد در حقوق ایران در انجام عین تعهد وجود ندارد؛ زیرا در برخی موارد، بهویژه در تعهدات قائم به تخصص متعدد، این الزام سبب اکراه مادی و فشار روحی و جسمی بر مدیون می‌شود و با آزادی و حیثیت انسانی او تعارض دارد<sup>۱</sup> و بر همین اساس، با چالش فرایند اجرایی فراوانی همراه است.

بنابراین، چالش فرایند اجرایی، ناکارایی تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات را در حقوق ایران و آمریکا ثابت می‌کند؛ زیرا ازنظر تحلیل اقتصادی حقوق، ضمانت اجرایی کارآیی دارد که در سه زمینه زیر به نحو مطلوب عمل کند؛ درحالی که چالش فرایند اجرایی مانع از عملکرد مطلوب انجام عین تعهد در این سه زمینه می‌شود:

**الف- تحقق حداقل رضایت اشخاص در ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی**  
ازنظر تحلیل اقتصادی حقوق، ضمانت اجرایی کارآیی دارد که موجب تحقق رضایت اشخاص شود و شیوه این تحقق بخشیدن، پیش‌بینی ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی تو سط قانون‌گذار به‌گونه‌ای است که طرفین در اجرای تعهد شان بالنگیزه عمل کنند و چنانچه

اجرای آن بین طرفین اختلاف وجود داشته باشد، باید دارنده حق فسخ، دادخواستی به خواسته «تأیید و تنفیذ فسخ قرارداد» به دادگاه تقدیم کنند. البته در عمل دادگاه‌ها نیز به این نکته طریف توجه داشته‌اند (برای مثال آرای شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۰۰۷۲۹ مورخ ۹۱/۷/۱۵ شعبه ۱۶ دادگاه تجدیدنظر استان تهران، ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۹۰۰۰۹۷۸ مورخ ۹۱/۸/۲۴ شعبه ۲۹ دادگاه تجدیدنظر استان تهران و ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۹۰۰۰۹۷۸ مورخ ۹۱/۸/۲۴ شعبه ۲۹ دادگاه تجدیدنظر استان تهران، فسخ قرارداد عمل حقوقی یک جانبه است و دارنده آن باید ابتدا اعمال فسخ کند و سپس در صورت اختلاف بین طرفین، تأیید و تنفیذ آن را از دادگاه بخواهد). در این فرض، رأی دادگاه مبنی بر تأیید و تنفیذ قرارداد، جنبه اعلامی دارد و به دلالت ماده ۴ قانون اجرای احکام مدنی، بابت اجرای آن صدور اجراییه لازم نیست. البته فرض دیگر، این است که قرارداد به طرفین آن حق فسخ نمی‌دهد؛ بلکه آن‌ها، فسخ قرارداد را در صورت پیدایش اختلاف به صلاح‌دید دادگاه، به عنوان معتمد طرفین، واگذار کرده‌اند تا چنانچه دادگاه باملاحته شرایط و اوضاع قرارداد، فسخ آن را موجه دانست، قرارداد را فسخ کند و در فرض دوم، عنوان مناسب برای خواسته «فسخ قرارداد به‌وسیله مقام قضایی» است. باید توجه داشت که در فرض دوم، رأی دادگاه درزمانیه فسخ قرارداد جنبه تأسیسی دارد؛ متنها به این دلیل که «مستلزم انجام عملی از طرف محاکوم علیه نیست»، در هر حال چالش‌های اجرایی پیچیده‌ای درباره احکام فسخ قراردادها پیش نمی‌آید و به همین دلیل، ازنظر اجرای احکام، فسخ قرارداد بر انجام عین تعهد اولویت دارد.

۱. کاتوزیان، ناصر، دوره حقوق مدنی: قواعد عمومی قراردادها، ج ۴، چ ۸، (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۳)، ص

یکی از آن‌ها از اجرای تعهدش خودداری نماید، طرف مقابل به وسیله ضمانت اجرای منتخب با کم‌ترین هزینه به مطلوب قراردادی - اجرای عین تعهد یا فسخ قرارداد و پرداخت خسارات - برسد.

با این‌همه، چالش فرایند اجرایی یادشده باعث تحقق حداکثر رضایت اشخاص نمی‌شود؛ زیرا نهایت چیزی که از الزام به انجام عین تعهد پس از تحمیل هزینه‌های گزارف به دست می‌آید، در حقوق آمریکا حبس یا جزای نقدی محکوم‌علیه یا هر دو آن‌ها<sup>۱</sup> و در حقوق ایران نیز در تعهدات قائم به تخصص تعهد، فسخ قرارداد و مطالبه خسارات و در تعهدات غیر قائم به تخصص متعهد، امکان اجرای عین تعهد به وسیله دیگری و مطالبه هزینه آن از متعهد است.<sup>۲</sup>

بنابراین، انجام عین تعهد باهدف اولیه ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی — رسیدن به بیش‌ترین منفعت با کم‌ترین هزینه از طریق ضمانت اجرای منتخب — تعارض دارد و پیش‌بینی انجام عین تعهد و فسخ قرارداد در عرض یکدیگر به نحو مطلوب‌تری از منافع متعهده‌له حمایت می‌کند.

#### ب- پیامدهای اقتصادی سازنده

تحلیل اقتصادی تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات، نشان می‌دهد که این تقدم نمی‌تواند پیامدهای اقتصادی سازنده و بازدارنده‌ای داشته است؛ زیرا تقدم انجام عین تعهد، درزمنیه پیامدهای اقتصادی غیرمستقیم منجر به کاهش آمار نقض قراردادها نمی‌شود و کارآیی لازم را ندارد؛ بنابراین، تقدم الزام به انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد موجب انباشته شدن پرونده‌های فراوان در دستگاه قضای خواهد شد که در فرض امکان فسخ قرارداد در عرض انجام عین تعهد هیچ گاه در دادگاه‌ها مطرح نمی‌گردید.

1. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 1020.

۲. امامی، حسن، حقوق مدنی، ج ۱، چ ۷، (تهران: کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۶۸)، ص ۲۸۹ — ۲۹۰؛ کاتوزیان، ناصر، پیشین، ص ۱۱۳ — ۱۲۱؛ شهیدی، مهدی، حقوق مدنی: آثار قراردادها و تعهدات، ج ۳، چ ۶، (تهران: انتشارات مجد، ۱۳۹۳)، ص ۴۴ — ۴۷.



### ج- کارکرد مطلوب آشکال سازمانی

درنتیجه پاره‌ای از جنبش‌های تحلیل اقتصادی حقوق<sup>۱</sup>، می‌توان بازارهایی شیبه بازار اقتصادی برای هر یک از ضمانت‌اجrai نقض تعهدات قراردادی تعریف کنیم و کارکرد آشکال سازمانی آن‌ها را موردمطالعه قرار دهیم؛ بنابراین، تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات، می‌تواند به قیمت‌گذاری بهای موضوع قرارداد و چانهزنی و رقابت بین طرفین قرارداد در اجرا یا عدم اجرای تعهد و توجه به پیشنهادهای اشخاص ثالث و مانند این‌ها منجر شود که مشابه کارکردهای بازارهای اقتصادی است.

از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی در صورتی کارا و مطلوب است که شرایط رقابت کامل بازار را ایجاد کند و باعث تخصیص کارای منابع شود؛ در این فرض است که آن ضمانت اجراهای کارکرد مطلوب آشکال سازمانی خواهد داشت. با وجوداین، تلقی انجام عین تعهد، به عنوان ضمانت اجرای عمومی نقض تعهدات، به دلیل چالش فرایند اجرایی، منجر به تحمیل هزینه‌هایی به طرفین قرارداد و درنهایت، کاهش کارایی بازار می‌شود و حتی با استفاده بهینه از منابع نیز تعارض دارد؛ زیرا منابع حقوقی محدودند و ضمانت‌اجrai نقض تعهدات قراردادی، مانند انجام عین تعهد، باید به نحوی پیش‌بینی شوند که موجب استفاده بهینه از آن منابع شوند؛ درحالی که در ضمانت اجرای انجام عین تعهد، متعهده‌له پس از طی فرایند رسیدگی، تحمیل هزینه‌هایی به دستگاه قضایی و جامعه و تحصیل حکم قطعی، به دلیل چالش اجرایی، به مطلوب خود ننمی‌رسد.

با این وصف، در نقد دلیل فرایند چالش اجرایی انجام عین تعهد می‌توان گفت: حکم به پرداخت خسارات نیز چالش‌هایی، مانند محدودیت دارایی متعهد در تأثیه خسارات، ارزیابی و تقویم خسارات مورد حکم به کمتر از میزان خسارات مورد انتظار متعهده‌له، دارد؛ همان‌طور که در حقوق آمریکایی تبیین چالش‌های یادشده، اصطلاح «چالش اجرای حکم به دلیل فزونی آن از دارایی محکوم<sup>۲</sup> علیه»<sup>۳</sup> به کار می‌رود. زیرا همواره ممکن است باوجود صدور

۱. دادگر، یدالله، درآمدی بر تحلیل اقتصادی حقوق، چ ۲، (تهران: انتشارات پژوهشکده اقتصاد دانشگاه تربیت مدرس و انتشارات نور علم، ۱۳۹۰)، ص ۱۰۸.

2. The Judgement – Proof Problem.

3. Shavell, Steven, "the Judgment Proof Problem", International Review of Law and Economics, 6 (45-58), 1986, p 45-46; Shavell, Steven, 2006, p. 855-856.

حکم به پرداخت خسارات به دلایل مختلف اموال محکوم<sup>۱</sup> علیه معادل خسارات نباشد یا اساساً مالی نداشته باشد. تا جبران خسارات تحقق یابد.

## ۲-۲- هنجرهای اجتماعی

از چشم‌انداز تحلیل اقتصادی حقوق، از دلایل کارآیی مقررات موضوعه، وضع و تکامل یافتن آن‌ها در مسیر هنجرهای اجتماعی است و قانون گذار خوب، قانون گذاری شمرده می‌شود که «رقابت‌پذیری هنجرهای اجتماعی»<sup>۲</sup> را پذیرفته باشد.<sup>۳</sup>

هرچقدر تحلیل اقتصادی حقوق ضمانت اجراها پیشرفت و فنی تر می‌شود، هنجرهای اجتماعی باید به عنوان منبعی از قانون بیشتر مورد توجه قانون گذار قرار گیرد؛ زیرا هدف هنجرهای اجتماعی تحصیل رضایت اشخاص و همراهی آن‌ها با خودشان است. به همین منظور، آن‌ها با یکدیگر رقابت می‌کنند و با وجود شرایط خاص، هنجرهای اجتماعی کارآمد در این رقابت پیروز می‌شوند. پس باید تحلیل اقتصادی ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی به این پرسش پاسخ دهد چه وقتی هنجرهای اجتماعی به سمت کارآیی حرکت می‌کنند؟

به نظر می‌رسد، هنجرهای اجتماعی وقتی به سوی کارآیی حرکت می‌کنند که بتوانند رفتار اشخاص را برای مدت طولانی با یکدیگر هماهنگ نمایند.<sup>۴</sup> با این وصف، از نظر تحلیل اقتصادی، در حقوق آمریکا اجرای کیفرهای حبس یا جزای نقدی بر تعهد برای تأمین منافع خصوصی متعهده با هنجرهای اجتماعی «استفاده متناسب از قدرت انحصاری دولت» سازگار نیست. افرون بر این، با اصل تناسب بین جرائم و معجازات‌ها<sup>۵</sup> تعارض دارد؛ زیرا اگرچه نقض قرارداد یک جرم است، اما اساساً قابل مقایسه با جرایمی از قبیل ورود ضرب و جرح به دیگری، کلاهبرداری و سرقت نیست.<sup>۶</sup>

1. Competitiveness of Social Norms.

2. Cooter, Robert and Ulen, Thomas, *Law and Economics*, 6th ed., (the United States of America: Library of Congress Cataloging in \_ Publication Data, 2012), p. 414-415.

۳. از نگاه تحلیل اقتصادی حقوق، قانون گذاران باید به دنبال هنجرهای اجتماعی باشند؛ نه این که آن هنجرها را ایجاد کنند. به بیان برخی استادان، هنجرهای اجتماعی، مانند لباس‌هایی نیستند که قانون گذار آن‌ها را به میل خود تهیه و طراحی و بر تن اعضای جامعه کند؛ بلکه چاره‌ای جز شناسایی هنجرهای موجود در اجتماع ندارد

(Posner, Eric A., *Law and Social Norms*, 2th ed., (the United States of America: Harvard University Press, 2002), P 24).

4. Proportionality between Wrongs and Penalties.

5. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 1020.



بر همین مبنای الزام به انجام عین تعهد ضمانت اجرای تحمیلی است؛ زیرا دولت دستور اجرای عین تعهد را به متعهد می‌دهد و عموماً با اقدامات قهری همزاد است و در جامعه آمریکا تمایل عمومی به یافتن راهکار عرفی بر جایگزینی اقدام تحمیلی دولت در این خصوص است.<sup>۱</sup> وانگهی<sup>۲</sup>، الزام به انجام عین تعهد ضمانت اجرای فوق العاده قهری محسوب می‌شود. همان‌طور که گفته شد، نه تنها دادگاه دستور قضایی در قالب قرار به انجام عین تعهد می‌دهد؛ بلکه چنانچه متعهد از اجرای آن دستور خودداری کند، در معرض کیفر حبس یا جزای نقدی یا هر دو آن‌ها قرار می‌گیرد.

از نظر تحلیل اقتصادی جرائم و مجازات‌ها، جرم انگاری هر فعل یا ترک فعلی هزینه‌هایی برای جامعه دارد<sup>۳</sup> که در اصطلاح به آن‌ها «هزینه اجتماعی جرم»<sup>۴</sup> می‌گویند و جامعه نمی‌تواند از این گونه هزینه‌ها چشم‌پوشی کند. در واقع، کارآیی در جرم‌انگاری در صورتی تحقق می‌یابد که زیان وارد به بزه دیده را جبران کند<sup>۵</sup> و جنبه بازدارندگی داشته باشد. به دیگر سخن، هزینه اجتماعی هر جرم را می‌توان به ضررهای شخصی و مالی زیان‌دیده و هزینه‌های خصوصی و عمومی جلوگیری از جرم تقسیم کرد. پس در جرم‌انگاری عدم انجام عین تعهد، ضرر شخصی و مالی زیان‌دیده، نرسیدن به تعهد و هزینه‌های خصوصی و عمومی جرم‌انگاری، شامل ساختمان‌سازی، نگهداری و مجهز کردن زندان به دستگاه‌های نظارتی می‌شود؛ درحالی که با وجود هزینه‌های یادشده، همچنان آمار نقض قراردادها بالا است و جنبه بازدارندگی کافی در جلوگیری از وقوع جرم عدم انجام عین تعهد ندارد.

با این‌همه، چالش فعلی در نظام حقوقی ایران دیده نمی‌شود؛ زیرا در حقوق ما، برخلاف حقوق آمریکا، چنانچه متعهد علی‌رغم حکم الزام به انجام عین تعهد، از آن حکم پیروی نکند، متعهده‌له در تعهد غیر قائم به تخصص متعهد، شخصاً یا به‌وسیله دیگری تعهد را انجام می‌دهد و هزینه آن را از متعهد مطالبه می‌کند و در تعهد قائم به تخصص متعهد، به فرض این که حکم

باید افروزد که عبارات مورد اشاره در متن خالی از اشکال نیست؛ زیرا از منظر فنی در حقوق آمریکا، متعهد از بابت عدم تمکین از دستور قضایی دادگاه درزمینه انجام عین تعهد و نه به دلیل نقض قرارداد به کیفر می‌رسد. در هر حال از دید فنی، متعهد از آنجایی به سبب عدم اجرای عین تعهد از دستور دادگاه تخلف کرده است، استحقاق اجرای مجازات را دارد.

1. Ibid.

2. Posner, Richard A., "An Economic Theory of the Criminal Law", Columbia Law Review, Vol. 85, No. 6, 1985, p 1230.

3. Social Cost of Crime.

4. GAROUPE, NUNO, "An Economic Analysis of Criminal Law", Portugal, 2003, p 3.

پیش‌بینی شده در ماده ۷۲۹ قانون آین دادرسی مدنی به نحو مستقل یا به تبع تبصره ماده ۴۷ قانون اجرای احکام مدنی قابل اجرا باشد<sup>۱</sup>، باز هم متعهد به صرف تخلف از اجرای حکم دادگاه، به جبس یا جزای نقدی محکوم نمی‌شود.

البته در حقوق ایران چالش هنگار اجتماعی در بحث تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات می‌تواند به شکل متفاوتی با حقوق آمریکا مطرح شود. درواقع، عرف جامعه ایرانی تمايل به پیش‌بینی انجام عین تعهد و فسخ قرارداد در عرض یکدیگر دارد و تحمل هزینه‌های ناشی از تقدم بالا به متعهدله - رجوع به دادگاه جهت اثبات تعذر الزام انجام عین تعهد و سپس، امکان فسخ قرارداد را - نمی‌پذیرد؛ چنان‌که عرف خاص حقوق‌دانان، نظریه امکان فسخ قرارداد با وجود الزام به انجام عین تعهد از قوانین و مقررات تقویت شده است.<sup>۲</sup>

### ۳-۲- اشتباہ قضایی<sup>۳</sup>

نظام‌های حقوقی ممکن است دو نوع اشتباہ بسیار متفاوت در زمینه اجرای قرارداد داشته باشند:  
۱- دادگاه در فرایند فسخ قرارداد و تعیین خسارات قابل پرداخت دچار اشتباہ گردد ۲- دادگاه در فرایند اجرای عین تعهد مرتکب اشتباہ شود. البته پیامدهای اقتصادی ناشی از اشتباہ قضایی در تعیین خسارات یا فسخ قرارداد در مقایسه با اشتباہ در اجرای عین تعهد ناچیز است؛ زیرا در حقوق آمریکا، عموماً اجرای احکام ناظر به پرداخت خسارات برای قاضی بخش معمول است و او ارزیابی می‌کند که مبلغ مقرر در حکم پرداخت شده است یا خیر؟<sup>۴</sup>

بر عکس، پیامدهای ناشی از اشتباہ در تعیین این که خوانده تعهدات قراردادی را مطابق دستور قضایی دادگاه که در قالب قرار الزام به اجرای عین تعهد صادر می‌شود انجام داده است یا خیر؟ به راحتی قابل چشم‌پوشی نیست؛ زیرا قرارداد فرصت و مجال تفسیرهای مختلف را دارد و این تفسیرها تعیین می‌کنند چه چیزی به عنوان تعهد قراردادی باید از سوی متعهد اجرا شود؛ بنابراین، دستور قضایی در زمینه انجام عین تعهد با مسائل پیچیده و فنی تفسیر همراه است و دو نوع اشتباہ در دستور یادشده اتفاق می‌افتد: اول این که متعهد قرارداد را نادرست تفسیر کند و

۱. کاتوزیان، ناصر، پیشین، ص ۱۲۶؛ شمس، عبدالله، آین دادرسی مدنی: دوره پیشرفت، ج ۱، چ ۱۱، (تهران: انتشارات دراک. ۱۳۸۵)، ص ۴۰۸-۴۰۹.

۲. دارویی، عباسعلی، پیشین، ص ۱۱۷-۱۴۴؛ صادقی نشاط، امیر، پیشین، ص ۲۹۷-۳۱۴.

3. The Problem of Error.

4. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 1021.



درنتیجه، بهاشتباه از اجرای آن دستور تخلف کند؛ دوم این که دادگاه بهاشتباه قرارداد را تفسیر نماید و به غلط به این باور برسد که متعهد از اجرای دستور قضایی خودداری کرده است. افزون بر این که ازنظر تحلیل اقتصادی، گستره پیامدهای ناشی از اشتباه در انجام عین تعهد قابل مقایسه با فسخ قرارداد و پرداخت خسارات نیست؛ زیرا درنهایت اشتباه در فسخ قرارداد و پرداخت خسارات منجر به این خواهد شد که متعهد مبلغ بیشتری از مبلغ واقعی زیان وارد به متعهدله پرداخت کند یا قرارداد برخلاف شرایط قانونی یا قراردادی فسخ گردد؛ درحالی که اشتباه در الزام به انجام عین تعهد موجب حبس یا جزای نقدی یا هر دو آنها می‌شود.

#### ۴-۲- رسیدگی هیات منصفه

مطابق این چالش - که مبنای حقوق آمریکایی دارد و مشابه مفهوم آن را نمی‌توان در حقوق ایران یافت - به عنوان قاعده کلی، هر یک از طرفین قرارداد برای مطالبه خسارات می‌تواند از هیات منصفه تقاضای رسیدگی کند؛ ولی هیات منصفه صلاحیت رسیدگی به الزام به انجام عین تعهد را ندارد.<sup>۱</sup> در هر حال، چنانچه متعهدله امکان اقامه دعوا برای الزام به انجام عین تعهد را داشته باشد، چنین امکانی به معنای سلب اختیار رجوع به هیات منصفه جهت مطالبه خسارات نیست. با وجود این، تلقی الزام به انجام عین تعهد به عنوان ضمانت اجرای عمومی از این نظر به ضرر متعهدله است که عملاً متعهد می‌تواند به سهولت حق رجوع به هیات منصفه را نفی کند و مدعی این باشد که چون ضمانت اجرای عمومی نقض تعهدات قراردادی، انجام عین تعهد و نه پرداخت خسارات است، دیگر رجوع متعهدله به هیات منصفه ممکن نیست.<sup>۲</sup>

قانون‌گذار ایرانی مراجع حل اختلاف گوناگونی برای فضیله دادن به دعاوی مربوط به عدم انجام عین تعهد پیش‌بینی نکرده و در عین حال، با اجبار متعهدله به طرح دعوای با خواسته «الزام به انجام عین تعهد قراردادی» و تقدم آن بر «فسخ قرارداد» منجر به تحمیل هزینه‌های گزارف به متعهدله و جامعه و انباشت پرونده‌های فراوان در این خصوص در دستگاه قضا گردیده است؛ بنابراین، حقوق ایران نیز از نظر آین دادرسی مدنی و حل و فصل اختلافات قراردادی، با چالش تحمیل هزینه‌های ناشی از عدم اجرای تعهد به متعهدله و جامعه رو به رو است.

1. Eisenberg, Melvin A., op.cit, p 1021.

2. Ibid.

## ۵ - ۲ - مقابله با خسارات<sup>۱</sup>

از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، از جمله معیارهای شناسایی ضمانت اجرای قراردادی کار، مقابله با خسارات در فرض نقض تعهدات قراردادی است؛ زیرا کارآیی ضمانت اجرها مشروط به این است که عنصر تعلل و اهمال<sup>۲</sup> را در طرفین نهادینه نکند و به گونه‌ای عمل ننمایند که نهایتاً منافع طرف کاهل قرارداد را تأمین کنند. بر همین اساس، یکی از قواعد عمومی قراردادها این است که طرف زیان‌دیده باید اقدامات متعارف به منظور تقلیل خسارات ناشی از نقض و درنهایت، خسارات متعهد انجام دهد.<sup>۳</sup>

با وجود این، تقدیم انجام عین تعهد بر پرداخت خسارت یا فسخ قرارداد با چالش مقابله با خسارات روبرو است و عنصر تعلل و اهمال را در متعهدله نهادینه می‌کند.<sup>۴</sup> زیرا ضمانت اجرای یادشده به متعهدله کاهل با الزام به انجام عین تعهد، مجال ورود خسارات ناشی از تعلل خود به متعهد و جامعه را می‌دهد. برای مثال، «الف» تعهد به فروش کالای مثای به «ب» می‌نماید که «الف» از تسلیم کالا خودداری می‌کند و از هنگام نقض قرارداد قیمت کالا تا اقامه دعوا به دلیل بی‌ثباتی بازار رو به افزایش است و «ب» می‌تواند با خرید کالای مشابه از ورود زیان بیشتر به خود جلوگیری کند. در مثال بالا، منطقی به نظر می‌رسد که «ب» کالا را خریداری کند و تفاوت قیمت پرداختی و بهای قراردادی را از «الف» تقاضا نماید؛ در حالی که مطابق ضمانت اجرای الزام به انجام عین تعهد، آثار تعلل و کوتاهی «ب» در تدارک کالای مشابه به متعهد و درنهایت، مخارج اضافی به جامعه تحمیل می‌شود. متأسفانه مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی ایران به دلیل عدم توجه به چالش مقابله با خسارات، به طور مطلق تقدیم را با انجام عین تعهد دانسته و زمینه را برای سوءاستفاده متعهدله فراهم کرده است.

1. The Problem of Mitigation.

2. The Element of Delay.

3. Cavendish Law cards Series. (2004). *Contract Law*, 4th ed., (London. Sydney. Portland. Oregon: Cavendish Publishing Ltd, 2004), p 152-153; Wittman, Donald, *Economic Foundation Law and Organization*, 1th ed., (New York: Cambridge University Press, 2006), p 168-169.

4. Eisenberg, Melvin A., op. cit, p 1022-1024;

داراب پور، مهراب، (۱۳۷۷). قاعده مقابله با خسارات، چ ۱، (تهران: کتابخانه کج دانش، ۱۳۷۷)، ص ۲۱-۲۴.

## ۶-۲- فرصت گرایی<sup>۱</sup>

برخی از نویسندها در اثبات انجام عین تعهد، به عنوان ضمانت اجرای عمومی و قاعده کلی در نقض تعهدات قراردادی، به شرح زیر استدلال کرده‌اند:

۱- عموماً الزام به انجام عین تعهد یک ضمانت اجرای کارا نیست؛ زیرا چنانچه متعهد از انجام تعهد خودداری کند، به اجرای عین تعهد اجبار می‌شود و جنبه تحمیلی دارد و در تعهدات قائم به تخصص متعهد، معمولاً نتیجه مطلوب را به دست نمی‌دهد<sup>۲</sup>- متعهده تنها در حالی می‌تواند در خصوص انجام عین تعهد اقامه دعوا کند که پرداخت خسارات کارا نباشد و نتواند او را در وضعیتی قرار دهد که اگر قرارداد اجرا می‌شد، در آن وضعیت قرار می‌گرفت و به نحو معمول، اشخاص با توجه به شرایط و اوضاع واحوال خود می‌توانند ضمانت اجرایی را انتخاب کنند که از کارآیی بیشتری دارد<sup>۳</sup>- بر اساس بندهای اول و دوم، در صورتی که متعهده دعواهای الزام به انجام عین تعهد طرح کند که پرداخت خسارات کارآیی لازم را نداشته باشد<sup>۴</sup>- بنابراین، انجام عین تعهد را باید، به عنوان ضمانت اجرای عمومی، زمینه تحقق بند دوم و امکان اقامه دعوا به متعهده داده می‌شود.

باید توجه داشت که در تحلیل اقتصادی حقوق، از جمله معیارهای تفکیک ضمانت اجرای کارا از ناکارا در باب نقض تعهدات قراردادی، جلوگیری از بروز فرصت گرایی است. زیرا استدلال مورداشاره در بند دوم خالی از اشکال نیست و زمینه سوءاستفاده متعهده را فراهم می‌کند.<sup>۵</sup>

به نظر می‌رسد، دلیل سوءاستفاده متعهده در نظریه بالا این است که معیاری در خصوص مواردی که او می‌تواند به ادعای ناکارایی پرداخت خسارات، الزام به انجام عین تعهد را از دادگاه بخواهد، پیش‌بینی نشده است؛ بنابراین، چاره‌ای جز توصل به معیارهای بی‌بدیل بودن موضوع تعهد و ناکارایی پرداخت خسارات - به عنوان استثنای قاعده کلی پرداخت خسارات باقی نمی‌ماند و این مطلب، به معنای تأیید وضعیت فعلی حقوق آمریکا است.<sup>۶</sup>

بنابراین، به تبیین چالش فرصت گرایی در حقوق آمریکا در قالب دو مثال می‌پردازیم:

- 
1. The Problem of Opportunism.
  2. Schwartz, Alan, op.cit, p. 276-278.
  3. Eisenberg, op. cit, p. 1025.
  4. Schmitt, Michael A. and Pasterczyk, Michael., “*Specific Performance under the Uniform Commercial Code – Will Liberalism Prevail?*” DePaul Law Review, Vol. 26, 1976, p 56-66; Kronman, Anthony T., op.cit, p 355-365.

مثال اول، «الف» تعهد به فروش کالایی مثلى به «ب» می‌نماید که «الف» از تسلیم کالا خودداری می‌کند و قیمت کالا از هنگام نقض قرارداد تا زمان اقامه دعوا - به دلیل نوسانات بازار - رو به افزایش است و «ب» می‌تواند با خرید کالای مشابه از ورود زیان بیشتر به خود جلوگیری کند. در مثال بالا، منطقی این است که «ب» کالا را خریداری کند و تفاوت قیمت پرداختی و بهای قراردادی را از «الف» تقاضا نماید؛ درحالی که مطابق تقدّم انجام عین تعهد، آثار تعلل و کوتاهی «ب» در تهیه کالای مشابه به متّعهد و درنهایت، به جامعه تحمیل می‌شود؛ بنابراین، از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، حداقل در مورد یادشده، تقدّم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات در حقوق آمریکا و ایران قابل توجیه نیست.

مثال دوم، شرکت «الف» که شرکتی پر رونق از نظر اقتصادی است و تراز مالی خوب و هیات مدیره قوی دارد، قرارداد انتقال تعداد معینی از سهام خود به «ب» را منعقد می‌کند. با وجود این، شرکت از انجام تعهد قراردادی خود مبنی بر انتقال سهام خودداری می‌کند. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، در مثال اول نمی‌توان گفت: صرف اقامه دعوای الزام به انجام عین تعهد به معنای ناکارایی پرداخت خسارات است؛ لیکن در مثال دوم، ناکارایی پرداخت خسارات روش به نظر می‌رسد.

البته در حقوق ایران به گونه‌ای دیگر چالش فرصت گرایی به وسیله متّعهد پیش می‌آید؛ زیرا تقدّم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد موجب می‌شود تا از الزام قانونی متّعهده به طرح دعوای انجام عین تعهد به شرح پیش‌بینی شده در مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی و اطاله دادرسی در دادگاهها در رسیدگی به دعاوی سوءاستفاده کند و جهت امکان فسخ ابتدایی قرارداد خواسته‌های خود را به متّعهده تحمیل نماید؛ درحالی که پیش‌بینی انجام عین تعهد و فسخ قرارداد در عرض یکدیگر، فرصت مدیریت تبعات ناشی از نقض قرارداد را به متّعهده می‌دهد و زمینه بروز این گونه سوءاستفاده‌ها را از بین می‌برد و درنهایت، از انشاست فراوان پرونده‌های مربوط به نقض قرارداد و الزام به انجام عین تعهد در دادگاهها جلوگیری می‌کند.

### ۳- راهکارهای رفع چالش‌های تقدّم انجام عین تعهد

پس از مطالعه چالش‌های تقدّم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات از منظر اقتصادی، باید به بررسی راهکارهای رفع چالش‌های یادشده پردازیم. راهکارهای اقتصادی رفع این گونه چالش‌ها، نگرش تخصصی به قراردادها بر اساس ویژگی آن‌ها (عادی، تجاری و

صرفی) یا درونی سازی هزینه‌های خارجی ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی و شیوه‌های حل و فصل اختلافات قراردادی است.

۱-۳- نگرش تخصصی به قراردادها بر اساس ویژگی آن‌ها در تقدم انجام عین تعهد از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، امکان تعریف بازارهایی شیوه بازار اقتصادی برای ضمانت اجرای انجام عین تعهد و فسخ قرارداد وجود دارد. در بازارها، انعقاد قرارداد بسته به اراده طرفین آن است و عموماً تمام منافع و هزینه‌های قرارداد به طرفین برمی‌گردد و به سایر اشخاص جامعه منتقل نمی‌شود که به آن «اصل نسبی بودن قراردادها» می‌گویند؛ بنابراین، از جمله راه حل‌های رونق و شکوفایی این بازارها، «دروني سازی هزینه‌های خارجی ضمانت اجرای قراردادی»<sup>۱</sup> است که ازین‌پس برای رعایت اختصار به آن درونی سازی ضمانت اجرای‌گفته می‌شود.

از آنچه استادان تحلیل اقتصادی حقوق گفته‌اند،<sup>۲</sup> می‌توان برداشت کرد که هزینه‌های خارجی ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی هزینه‌هایی است به واسطه اجرای آن‌ها برای متعهده‌له و جامعه وارد می‌شود و قوانین باید به نحوی پیش‌بینی گردد که هزینه‌های ناشی از نقض تنها به متعهد تحمیل شود. با وجود این، وضعیت فعلی حقوق ایران (لزوم طرح دعوای اجراء به انجام عین تعهد برای اثبات تعذر اجرای آن و سپس فسخ قرارداد به شرح مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹) به نحوی است که هزینه‌های خارجی اجرای تعهدات را به متعهده‌له و جامعه وارد می‌کند و مانع رفاه اجتماعی و تخصیص کارای منابع می‌شود.<sup>۳</sup>

#### 1. Internalize Externalities of Remedies.

2. Miceli, Thomas J., op.cit, p 107; Cooter, Robert & Ulen, Thomas, op.cit, p 39-40.

۳. همان‌گونه که مطابق رأی شعبه ۲۰۹ دادگاه حقوقی تهران: «دادگاه عنايتاً به مجموع اوراق و محتويات پرونده و صرف نظر از صحت و سقم ماهیت موضوع خواسته، نظر به اين که شرط مندرج در سند رسمي تنظيمي در خصوص حق انتفاع خوانده در پلاک ثبتی ۲۷۷۹۳ فرعی از ۱۲۴ اصلی مفروز و مجزا شده از ۲۳۲۳ فرعی واقع در بخش ۱۱ تهران، از نوع شرط فعل می‌باشد و مطابق مقررات مواد ۲۳۷ و ۲۳۸ قانون مدنی، خواهان می‌بايست ابتدائاً الزام مشروط علیه به انجام شرط را از دادگاه درخواست و تقاضا نماید و بنابراین دعوى خواهان صرف نظر از صحت و سقم ماهیت آن، به دليل اينکه خواهان الزام مشروط علیه را از دادگاه درخواست و تقاضا ننموده است، قبل استماع نمی‌باشد». البته شعبه ۸ دادگاه تجدیدنظر استان تهران نیز طی دادنامه شماره ۵۸۴ مورخ ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۰۸۰۰۵۸۴ رأى دادگاه نخستین را عیناً تأیید کرده است.

۴. به منظور مطالعه درونی سازی هزینه‌های خارجی در زمینه مسئولیت مدنی و راهکارهای ارائه شده در این خصوص ر.ک. بادینی، حسن، «هدف مسئولیت مدنی»، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، ش ۶۶، ۱۳۸۳، ص ۹۱-۸۵.

بنابراین، شیوه‌های مختلفی برای درونی سازی ضمانت‌اجرای انجام عین تعهد و فسخ قرارداد قابل پیش‌بینی است که این شیوه‌ها را مطالعه می‌کنیم.

**الف** - قانون گذار باید بین قراردادهای مصرفی یا مصرف کننده، تجاری و عادی تفاوت گذارد: در قراردادهای مربوط به مصرف کننده، حمایت از مصرف کنندگان ایجاب می‌کند تا آن‌ها به محض این‌که عرضه کنندگان کالا و خدمات موضوع قرارداد را مطابق با ضوابط و شرایط مندرج در قوانین یا مندرجات قرارداد مربوطه یا عرف در معاملات تسليم نکنند، مصرف کنندگان اختیار فسخ قرارداد را داشته باشند. هم‌چنین، در صورتی که کالاها و خدمات مورد تسليم منطبق با شرایط و ضوابط گفته شده نباشد، مصرف کنندگان بتوانند هم‌زمان یکی از ضمانت‌اجرای انجام عین تعهد و فسخ قرارداد را اجرا کنند.

بنا به چنین ملاحظاتی، ماده ۲ قانون حمایت از مصرف کنندگان سال ۱۳۸۸ اعلام می‌کند: «کلیه عرضه کنندگان کالا و خدمات، منفرداً یا مشترکاً مسئول صحت و سلامت کالا و خدمات عرضه شده مطابق با ضوابط و شرایط مندرج در قوانین و یا مندرجات قرارداد مربوطه یا عرف در معاملات هستند. اگر موضوع معامله کلی باشد، در صورت وجود عیب یا عدم انطباق کالا با شرایط تعیین شده، مشتری حق دارد صرفاً عوض سالم را مطالبه کند و فروشنده باید آن را تأمین کند و اگر موضوع معامله جزئی (عین معین) باشد، مشتری می‌تواند معامله را فسخ کند یا ارش کالای معیوب و سالم را مطالبه کند و فروشنده موظف است پرداخت کند...».<sup>۱</sup> البته با توجه به این‌که در ماده بالا، چنانچه موضوع معامله کلی باشد و عیب داشته یا منطبق با شرایط تعیین شده نباشد، مشتری تنها می‌تواند عوض سالم را از فروشنده بخواهد، به نظر می‌رسد که چنین مقرره‌ای با مبانی حقوق مصرف کنندگان سازگار نیست. درواقع، منطقی‌تر این است که قانون گذار در عرض امکان مطالبه عوض سالم، حق فسخ قرارداد برای مشتری پیش‌بینی کند.

## پرتال جامع علوم انسانی

۱. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، ماده ۲ قانون حمایت مصرف کنندگان در خصوص فرض اساسی‌ای که متعهد از تحويل موضوع معامله خودداری می‌کند، مقرراتی پیش‌بینی نکرده است و فرض‌های آن ماده، مربوط به تخلف از انجام تحويل موضوع معامله منطبق با مندرجات در قوانین یا قرارداد یا شرایط عرف می‌شود؛ بنابراین، برای به دست آوردن حکم فرض اساسی یادشده، چاره‌ای جز رجوع به مقررات عمومی (مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی) نیست؛ در حالی که اعتقاد به تقدم الزام به انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد با مبانی حمایت از حقوق مصرف کنندگان سازگاری ندارد و پیش‌بینی مقررات ویژه‌ای در این زمینه ضروری است.



**ب**- در قراردادهای تجاری، اصل سرعت در معاملاتی تجاری و لزوم هماهنگی با مقتضیات روز دنیای تجارت ایجاب می‌کند، قانون گذار اجرای هم‌زمان یکی از ضمانت اجرای الزام به انجام عین تعهد و فسخ قرارداد را پذیرد. منطقی به نظر نمی‌رسد که تاجری برای فسخ قرارداد، ابتدا مکلف به طرح دعوای انجام عین تعهد باشد و سپس در صورت اثبات تعذر اجرای آن به وسیله حکم قطعی، بتواند قرارداد را فسخ کند.

**ج**- در قراردادهای عادی، باید در قراردادهای انتقال مالکیت (مانند فروش کالاهای موجود)، اصل بر انجام عین تعهد و تقدیم آن بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات باشد، همان‌طور که مطابق ماده ۴۲ قانون اجرای احکام مدنی: «هر گاه محکوم به عین معین منقول یا غیرمنقول باشد و تسليم آن به محکوم له ممکن باشد، دادورز (مأمور اجرا) عین آن را گرفته و به محکوم له می‌دهد».

در قراردادهای سفارش و ساخت کالاهای و عرضه خدمات، متعهده‌لر در انتخاب بین الزام به انجام عین تعهد و فسخ قرارداد اختیار داشته باشد. باید توجه داشت که متعهده‌لر نمی‌توانند در عمل هر دو ضمانت اجرای انجام عین تعهد و فسخ قرارداد و پرداخت خسارات را بخواهد؛ در این صورت، دادگاه دعوای او رد خواهد کرد.

البته چنانچه در این گونه قراردادها، اجرای تعهد به دلایل فنی مانند گران شدن بیش از حد متعارف لوازم انجام عین تعهد پس از انعقاد قرارداد قابل توجیه نباشد، قانون گذار فسخ قرارداد را برای متعهد نیز پیش‌بینی کند.

**۲ - ۳ - استفاده از روش‌های جایگزین و مراجع مختلف در رسیدگی به اختلاف از نظر تحلیل اقتصادی حقوق، شیوه‌های رسیدگی و فرایند حل و فصل اختلافات باید به گونه‌ای پیش‌بینی شوند که هزینه‌های اجتماعی فیصله دادن به دعاوی را کاهش دهند و طرفین اختلاف با کمترین هزینه و با گذشت زمان کوتاهی از بروز اختلاف به مطلوب خود از اقامه دعوا برستند که در اصطلاح به آن‌ها ایجاد انگیزه سازنده در اشخاص برای اقامه دعوا می‌گویند.<sup>۱</sup>**

البته بیشترین تلاش تحلیل اقتصادی شیوه‌های رسیدگی در «دروني‌سازی آین دادرسی و فرایند حل و فصل اختلافات» است که باید هزینه‌های خارجی اقامه دعوای مربوط به عدم انجام

---

۱. Shavell, Steven, "Economic Analysis of Litigation and Legal Process", Harvard Law School, No. 404, 2003, p 1.

تعهادات قراردادی به خود متعهد و نه متعهدله و جامعه تحمیل شود. یکی از راهکارهای این درونی‌سازی یا به بیان برخی نویسنده‌گان کارآیی و ایجاد انگیزه در دادرسی<sup>۱</sup>، استفاده از روش‌های جایگزین و گوناگون رسیدگی‌های قضایی است و می‌توان الگوهای اقتصادی مختلفی در این‌باره پیشنهاد داد.

بنابراین، یکی از این الگوهای وجود چند مرجع مختلف برای رسیدگی به اختلاف واحد است که خواهان می‌تواند یکی از آن‌ها را انتخاب کند. با وجود این، از دقت در چالش رسیدگی هیات منصفه به خوبی برداشت شد که تلقی انجام عین تعهد به عنوان ضمانت اجرای عمومی نقض تعهادات قراردادی در حقوق آمریکا موجب می‌شود که متعهدله تنها حق مراجعته به دادگاه را داشته باشد و با تحمل هزینه‌های گزارف، به جای الزام به انجام عین تعهد با حبس یا جزای نقدی متعهد یا هر دو آن‌ها روبرو شود؛ زیرا با فرض تلقی انجام عین تعهد به عنوان قاعده عمومی، امکان طرح دعوای پرداخت خسارات به وسیله متعهدله وجود ندارد تا او بتواند به هیات منصفه رجوع کند.

باید افزود که در نقض تعهادات قراردادی، حقوق ایران به گونه دیگری با درونی‌سازی آین دادرسی و فرایند حل و فصل اختلافات تعارض دارد و موجب تحمیل هزینه‌های خارجی اقامه دعوا به متعهدله و جامعه می‌شود؛ زیرا وقتی می‌توان از تکامل درونی‌سازی آین دادرسی سخن گفت که قانون‌گذار علاوه بر پیش‌بینی مراجع مختلف برای حل اختلاف واحد، خواهان را در طرح دعوا ملزم به انتخاب عنوان خواسته از قبل پیش‌بینی شده نکرده باشد. پس وضعیت فعلی مقررات حقوق ایران (مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی) با درونی‌سازی هزینه‌های خارجی مربوط به اقامه دعوای الزام به انجام عین تعهد هماهنگ ندارد؛ زیرا با لزوم طرح ابتدایی دعوای الزام به انجام عین تعهد، قانون‌گذار هزینه‌های خارجی را به جای متعهد به متعهدله و جامعه تحمیل کرده است که با تخصیص کارای منابع و افزایش ثروت اجتماعی تعارض دارد و باعث شکست بازار می‌شود.

### نتیجه‌گیری

پس از مطالعه موارد فرایند اجرایی، هنجارهای اجتماعی، اشتباہ قضایی، رسیدگی هیات منصفه، مقابله با خسارات و فرصت گرایی به عنوان چالش‌های تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد، به

1. Cooter, Robert and Rubinfeld, Daniel L., "Economic Analysis of Legal Disputes and Their Resolution", Journal of Economic Literature, Vol. XXVII, 1989, p 1071).

این نتیجه رسیدیم که از نظر تحلیل اقتصادی بیشتر چالش‌های یادشده قابل پذیرش نیستند و نوع ایراد به آن‌ها وارد به نظر می‌رسد: نخست) ایراد عمومی: منظور ایرادی است که در خصوص کلیه چالش‌ها قابل طرح است و اختصاص به یک چالش ندارد؛ بنابراین، ایراد عمومی تمام چالش‌ها، عدم تمایز در زمینه<sup>۲</sup> ویژگی قراردادها (صرفی، تجارتی و عادی) در بررسی کارآیی تقدم انجام عین تعهد است. درواقع، چالش فرایند اجرایی، تنها ناظر به تعهدات قائم به تخصص متعدد است و در این تعهدات مسائل اجرایی پیش می‌آید و چالش‌های مقابله با خسارات و فرصت گرایی نیز در تعهدات غیر قائم به تخصص متعدد یا قراردادهایی که موضوع آن‌ها کلی است و مانند مشابه فراوان در بازار دارند، قابل طرح است. البته چالش‌های اشتباه قضایی و رسیدگی هیات منصفه اساساً مختص نظام حقوقی آمریکا است. درنهایت، تقدم انجام عین تعهد بر فسخ قرارداد و پرداخت خسارات چه در قراردادهای که موضوع آن‌ها مانند فراوان در بازار دارند و چه ندارند، با عرف اجتماعی هماهنگ نیست. دوم) ایراد اختصاصی که ویژه بعضی از چالش‌ها است. برای مثال، چالش فرایند اجرایی به گونه‌ای دیگر در سایر ضمانت اجرای نقض تعهدات قراردادی قابل تصور است. چنانکه در پرداخت خسارات احتمال دارد دارایی معهده برابر جبران ضررهای معهده باشد و برای معهده در جبران کامل خسارت مشکل ایجاد کند.

راهکاری که برای رفع چالش‌های یادشده طرح کردیم و قانون‌گذار نیز می‌تواند از آن در اصلاح و تعدل مواد ۲۳۷ تا ۲۳۹ قانون مدنی استفاده کند، نگرش تخصصی به قراردادها بر اساس ویژگی آن‌ها در تقدم داشتن یکی از ضمانت‌اجرای انجام عین تعهد یا فسخ قرارداد است. پس پیشنهاد می‌شود قانون‌گذار در قراردادهای صرفی و تجارتی اختیار فسخ ابتدایی قرارداد را برای معهده پیش‌بینی کند و در قراردادهای عادی نیز، در قراردادهای انتقال مالکیت (از قبیل فروش کالاهای موجود و در دسترس)، اصل با تقدم انجام عین تعهد باشد و در قراردادهای سفارش و ساخت کالاهای و عرضه خدمات، معهده را داشته باشد. نتیجه‌ای که از نگرش تخصصی عین تعهد و فسخ قرارداد در عرض یکدیگر را داشته باشد. نتیجه‌ای که از نگرش تخصصی پیشنهادی به دست می‌آید، این است که هزینه‌های ناشی از نقض تعهدات قراردادی درونی-سازی می‌شود و در خود قرارداد و به وسیله طرفین آن مدیریت می‌شود و به دلیل استفاده بهینه از منابع و افزایش ثروت اجتماعی، پیامدهای اقتصادی سازنده‌ای دارد و موجب تحقق رضایت اشخاص در حوزه ضمانت‌اجرای نقض تعهدات قراردادی می‌شود.

## منابع فارسی

- الفت، نعمت‌الله و صفائی، حسین، «اجرای اجباری عین تعهد و تقدم آن بر حق فسخ قرارداد»، حقوق تطبیقی دانشگاه مفید، ج ۵، ش ۲، (۱۳۸۹).
- امامی، حسن، حقوق مدنی، ج ۱، چ ۷، (تهران: کتاب‌فروشی اسلامیه، ۱۳۶۸).
- انصاری، مهدی، تحلیل اقتصادی حقوق قراردادها، ج ۲، (تهران: انتشارات جاودانه - جنگل، ۱۳۹۳).
- بادینی، حسن، «هدف مسئولیت مدنی»، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ش ۶۶، (۱۳۸۳).
- \_\_\_\_\_، «مبانی فلسفی نگرش اقتصادی به حقوق»، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ش ۶۲، (۱۳۸۲).
- دادگر، یدالله، درآمدی بر تحلیل اقتصادی حقوق، چ ۲، (تهران: انتشارات پژوهشکده اقتصاد دانشگاه تربیت مدرس و انتشارات نور علم، ۱۳۹۰).
- \_\_\_\_\_، «پیش‌درآمدی بر سنتز حقوق و اقتصاد»، مجله تحقیقات حقوقی دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۴۳، (۱۳۸۵).
- داراب‌پور، مهراب، قاعده مقابله با خسارات، چ ۱، (تهران: کتابخانه گنج دانش، ۱۳۷۷).
- دارویی، عباسعلی، «فسخ به جهت نقض قرارداد (فسخ ابتدایی)»، مطالعات فقه و حقوق اسلامی دانشگاه سمنان، سال ۶، ش ۱۰، (۱۳۹۳).
- شمس، عبدالله، آینه دادرسی مدنی: دوره پیشرفته، ج ۱، چ ۱۱، (تهران: انتشارات دراک: (۱۳۸۵).
- شهیدی، مهدی، حقوق مدنی: آثار قراردادها و تعهدات، ج ۳، چ ۶، (تهران: انتشارات مجلد، ۱۳۹۳).
- صادقی نشاط، امیر، «حق فسخ قرارداد با وجود امکان الزام به اجرا در حقوق ایران»، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۳، ش ۴، (۱۳۸۸).
- کاتوزیان، ناصر، دوره حقوق مدنی: قواعد عمومی قراردادها، ج ۴ (اجرای قرارداد)، چ ۸، (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۳).



### English sources

- Cavendish Law cards Series. (2004). *Contract Law*, 4<sup>th</sup>ed, London. Sydney. Portland. Oregon: Cavendish Publishing Ltd.
- Cooter, Robert and Rubinfeld, Daniel L. (1989). "Economic Analysis of Legal Disputes and Their Resolution", Journal of Economic Literature, Vol. XXVII.
- Cooter, Robert and Ulen, Thomas. (2012). *Law and Economics*, 6<sup>th</sup>ed, the United State of America: Library of Congress Cataloging in \_ Publication Data.
- Eisenberg, Melvin A. (2005). "Actual and Virtual Specific Performance, the Theory of Efficient Breach, and the Indifference Principle in Contract Law", California Law Review, Vol. 93, N0. 4.
- GAROUPA, NUNO. (2003). *An Economic Analysis of Criminal Law*, Portugal.
- Kronman, Anthony T. (1978). "Specific Performance", Yale Law School Legal Scholarship Repository, Faculty Scholarship Series.
- Miceli, T.J. (1997). *Economics of the Law: Torts, Contracts, Property, Litigation*, New York: Oxford University Press.
- Posner, Eric A. (2002). *Law and Social Norms*, 2<sup>th</sup>ed, the United State of America: Harvard University Press, 2002.
- Posner, Richard A. (1985). "An Economic Theory of the Criminal Law", Columbia Law Review, Vol. 85, No. 6.
- Schmitt, Michael A. and Pasterczyk, Michael. (1976). "Specific Performance under the Uniform Commercial Code – Will Liberalism Prevail?" DePaul Law Review, Vol. 26.
- Schwartz, Alan. (1979). *the Case for Specific Performance*, Yale Law School Legal Scholarship Repository, Faculty Scholarship Series.
- Shavell, Steven. (1986). "the Judgment Proof Problem", International Review of Law and Economics, 6 (45-58).
- Shavell, Steven. (2003). "Economic Analysis of Litigation and Legal Process", Harvard Law School, No. 404.
- Shavell, Steven. (2005), "Is Breach of Contract Immoral?", Harvard Law School, Cambridge, MA 02138, Discussion Paper No. 531.
- Shavell, Steven. (2006). "Specific Performance Versus Damages for Breach of Contract: An Economic Analysis", Texas Law Review, Vol. 84, No. 4.
- Wittman, Donald. (2006). *Economic Foundation Law and Organization*, 1<sup>th</sup>ed, New York: Cambridge University Press.